

**SOL·LICITUD DE PARCELA DELS HORTS URBANS DE L'AJUNTAMENT DE CALVIÀ**  
**SOLICITUD DE PARCELA DE LOS HUERTOS URBANOS DEL AYUNTAMIENTO DE CALVIÀ**

**DADES DE LA PERSONA QUE FA LA SOL·LICITUD/ DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE**

<b>Nom / Nombre</b>	<b>Primer llinatge / Primer apellido</b>	<b>Segon llinatge / Segundo apellido</b>

<b>DNI/NIF</b>	<b>Adreça de correu electrònic / Dirección de correo electrónico</b>	<b>Telèfon / Teléfono</b>

<b>Adreça postal / Dirección postal</b>	<b>Número</b>	<b>Pis / Piso</b>	<b>Porta / Puerta</b>

<b>Municipi / Municipio</b>	<b>Província / Provincia</b>	<b>C. Postal / C.Postal</b>	<b>País</b>

**EN REPRESENTACIÓ DE (amb acreditació) / En representación de (con acreditación)**

**Nom de l'entitat o persona física / Nombre de la entidad o persona física**

<b>DNI/NIF</b>	<b>Adreça de correu electrònic / Dirección de correo electrónico</b>	<b>Telèfon / Teléfono</b>

<b>Adreça postal / Dirección postal</b>	<b>Número</b>	<b>Pis / Piso</b>	<b>Porta / Puerta</b>

<b>Municipi / Municipio</b>	<b>Província / Provincia</b>	<b>C. Postal</b>	<b>País</b>

AUTORITZACIÓ PERQUÈ L'AJUNTAMENT DE CALVIÀ PUGA CONSULTAR EL PADRÓ I CONFIRMAR L'EMPADRONAMENT DEL BENEFICIARI /  
 AUTORIZACIÓN PARA QUE EL AYUNTAMIENTO DE CALVIÀ PUEDA CONSULTAR EL PADRÓN Y CONFIRMAR EL EMPADRONAMIENTO DEL  
 BENEFICIARIO.

SI  NO

**Si marqueu la casella "NO", hauréu d'adjuntar fotocòpia del DNI / Si marcáis la casilla "NO", deberéis adjuntar fotocopia del DNI**

**CONSIGNAU EL MITJÀ PREFERENT PER A COMUNICACIONS / CONSIGNE EL MEDIO PREFERENTE PARA COMUNICACIONES**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="radio"/> <b>Telèfon / teléfono</b>                     | <input type="radio"/> <b>Del sol·licitant / del solicitante</b> | <input type="radio"/> <b>Del representat / Del representado</b> |
| <input type="radio"/> <b>Correu electrònic / correo electrónico</b> | <input type="radio"/> <b>Del sol·licitant / del solicitante</b> | <input type="radio"/> <b>Del representat / Del representado</b> |

**CONSIGNAU LA FORMA PREFERENT DE SER NOTIFICAT / CONSIGNE LA FORMA PREFERENTE DE SER NOTIFICADO <sup>(1)</sup>**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="radio"/> <b>Al sol·licitant / al solicitante</b>   | <input type="radio"/> <b>Per correu postal / por correo postal</b> | <input type="radio"/> <b>Per mitjans electrònics / por medios electrónicos</b> |
| <input type="radio"/> <b>Al representant / al representante</b> | <input type="radio"/> <b>Per correu postal / por correo postal</b> | <input type="radio"/> <b>Per mitjans electrònics / por medios electrónicos</b> |

(1) • Les persones jurídiques només podran rebre notificacions per mitjans electrònics / Las personas jurídicas solo podrán recibir notificaciones por medios electrónicos.

• Les persones físiques rebran les notificacions també per correu postal, tret que triïn la notificació electrònica com mitjà preferent. Si opta per la notificació electrònica rebrà un avís per correu electrònic i/o al telèfon mòbil sobre la posada a la disposició de la notificació en la Carpeta Ciutadana de l'Administració General de l'Estat. Per a accedir a l'espai "Carpeta Ciutadana", necessitarà disposar d'un sistema d'identitat digital, bé un certificat electrònic, bé estar registrat en el Sistema d'Identitat i Signatura Cl@ve / Las personas físicas recibirán las notificaciones también por correo postal, salvo que elijan la notificación electrónica como medio preferente. Si opta por la notificación electrónica recibirá un aviso por correo electrónico y/o al teléfono móvil sobre la puesta a disposición de la notificación en la Carpeta Ciudadana de la Administración General del Estado. Para acceder al espacio "Carpeta Ciudadana", necesitará disponer de un sistema de identidad digital, bien un certificado electrónico, bien estar registrado en el Sistema de Identidad y Firma [Cl@ve](http://Cl@ve).



**SOL·LICITUD DE PARCELA DELS HORTS URBANS DE L'AJUNTAMENT DE CALVIÀ**  
*SOLICITUD DE PARCELA DE LOS HUERTOS URBANOS DEL AYUNTAMIENTO DE CALVIÀ*

**SOL·LICIT / SOLICITO**

**Una de les parcel·les dels horts urbans, amb la següent preferència d'ubicació: /**  
Una de las parcelas de los huertos urbanos, con la siguiente preferencia de ubicación:

*Son Bugadelles*

*Son Ferrer*

Tinc 65 anys o més? / *¿Tengo 65 años o más?*

SI  NO

Has estat beneficiari o persona convivent amb un beneficiari de l'hort en els dos anys previs a la convocatòria? /  
*¿Has sido beneficiario o persona conviviente con un beneficiario del huerto en los dos años previos a la convocatoria?*

SI  NO

**OBSERVACIONS / OBSERVACIONES**

**ATENCIÓ / Atención**

**La llicència de l'hort és d'ús privatiu i la persona beneficiària és l'única persona autoritzada per a treballar la parcel·la. Ni tan sols els familiars podran fer-ho en el seu lloc si no està la persona present en l'hort. Així mateix, l'incompliment d'aquesta normativa suposarà la retirada de la llicència per part de l'Ajuntament, sense la devolució de la fiança. / La licencia del huerto es de uso privativo y la persona beneficiaria es la única persona autorizada para trabajar la parcela. Ni siquiera los familiares podrán hacerlo en su lugar si no está la persona presente en el huerto. Asimismo, el incumplimiento de esta normativa supondrá la retirada de la licencia por parte del Ayuntamiento, sin la devolución de la fianza.**

**SOL·LICITUD DE PARCELA DELS HORTS URBANS DE L'AJUNTAMENT DE CALVIÀ**  
**SOLICITUD DE PARCELA DE LOS HUERTOS URBANOS DEL AYUNTAMIENTO DE CALVIÀ**

DEURE D'INFORMACIÓ EN EL TRACTAMENT DE LES DADES PERSONALS	DEBER DE INFORMACIÓN EN EL TRATAMIENTO DE LOS DATOS PERSONALES
<p>De conformitat amb el que disposa el Reglament General de Protecció de Dades (UE) 2016/679 i la normativa espanyola relativa a la protecció de dades personals, posam en el vostre coneixement que:</p>	<p>De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento General de Protección de Datos (UE) 2016/679 y en la normativa española relativa a la protección de datos personales, ponemos en su conocimiento que:</p>
<p>1.- El responsable del tractament de les vostres dades de caràcter personal és l'Ajuntament de Calvià, titular del C.I.F. P0701100J, amb domicili 07184 Calvià, carrer Julià Bujosa Sans, batle, núm. 1.</p>	<p>1.- El responsable del tratamiento de sus datos de carácter personal es l'Ajuntament de Calvià, titular del C.I.F. P0701100J, con domicilio 07184 Calvià, calle Julià Bujosa Sans, batle, núm. 1.</p>
<p>2.- Les dades de contacte del delegat de Protecció de Dades de l'Ajuntament de Calvià són: <a href="mailto:dpd@calvia.com">dpd@calvia.com</a></p>	<p>2.- Los datos de contacto del delegado de Protección de Datos de l'Ajuntament de Calvià son: <a href="mailto:dpd@calvia.com">dpd@calvia.com</a></p>
<p>3.- La finalitat amb què es tracten les seves dades és la gestió de la convocatòria de subvencions en règim de concurrència competitiva amb prorrateig amb la finalitat de donar suport a la revitalització del sector agropecuari i per facilitar-vos informació, pel mitjà desitjat i sempre que ho sol·liciteu, sobre futures subvencions semblants a l'actual.</p>	<p>3.- La finalidad con la que se tratan sus datos es la gestión de la convocatoria de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva con prorrateo con el fin de apoyar la revitalización del sector agropecuario y para facilitarle información, por el medio deseado y siempre y cuando lo solicite, sobre futuras subvenciones similares a la actual.</p>
<p>4.- La base legal per al tractament de les vostres dades són l'article 6.1.c) del RGPD, obligació legal aplicable al responsable del tractament, i l'article 6.1.e) del RGPD, compliment d'una missió realitzada en interès públic o en l'exercici de poders públics conferits al responsable del tractament. Tot això d'acord amb:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</li> <li>- Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions de les Illes Balears.</li> <li>- Llei 58/2003, de 17 de desembre, general tributària.</li> <li>- Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.</li> <li>- Llei 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local de les Illes Balears.</li> </ul>	<p>4.- La base legal para el tratamiento de sus datos son el artículo 6.1.c) del RGPD, obligación legal aplicable al responsable del tratamiento, y el artículo 6.1.e) del RGPD, cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento. Todo ello de acuerdo a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones</li> <li>- Decreto Legislativo 2/2005, 28 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Subvenciones de las Illes Balears</li> <li>- Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria</li> <li>- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.</li> <li>- Ley 20/2006, de 15 de diciembre, municipal y de régimen local de las Illes Balears</li> </ul>
<p>5.- Les dades personals seran conservades mentre puguin derivar-se responsabilitats i durant els terminis de prescripció de reclamacions i/o recursos. Posteriorment es conservarà d'acord amb els criteris i els terminis establerts a la Llei 15/2006, de 17 d'octubre, d'arxius i patrimoni documental de les Illes Balears.</p>	<p>5.- Los datos personales serán conservados mientras puedan derivarse responsabilidades y durante los plazos de prescripción de reclamaciones y/o recursos. Posteriormente se conservará de acuerdo con los criterios y plazos establecidos en la Ley 15/2006, del 17 de octubre, de archivos y patrimonio documental de las Illes Balears.</p>
<p>6.- Les vostres dades personals seran comunicades en compliment d'una obligació legal a la Base Nacional de Subvencions, Agència Tributària, Tribunal de Comptes i entitats bancàries per al pagament de la subvenció.</p>	<p>6.- Sus datos personales serán comunicados en cumplimiento de una obligación legal a la Base Nacional de Subvenciones, Agencia Tributaria, Tribunal de Cuentas y a entidades bancarias para el pago de la subvención.</p>
<p>7.-No estan previstes transferències internacionals de dades.</p>	<p>7.-No están previstas transferencias internacionales de datos.</p>
<p>8.- Podrà exercitar, en els casos i formes previstos a la legislació vigent, els drets d'accés, rectificació, supressió, limitació del tractament, oposició i portabilitat al Servei d'Atenció al Ciutadà de l'Ajuntament de Calvià, carrer Julià Bujosa Sans, batle, núm.1, Calvià, indicant a l'assumpte: Ref. Protecció de Dades o a través de l'adreça de correu electrònic: <a href="mailto:dpd@calvia.com">dpd@calvia.com</a>.</p>	<p>8.- Podrà ejercitar, en los casos y formas previstos en la legislación vigente, los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento, oposición y portabilidad en el Servicio de Atención al Ciudadano de l'Ajuntament de Calvià, calle Julià Bujosa Sans, batle, núm.1, Calvià, indicando en el asunto: Ref. Protección de Datos o a través de la dirección de correo electrónico: <a href="mailto:dpd@calvia.com">dpd@calvia.com</a>.</p>
<p>9.- En tot cas, podeu presentar una reclamació davant l'Agència Espanyola de protecció de dades. Podeu trobar més informació al respecte pàgina web: <a href="http://www.agpd.es">www.agpd.es</a>.</p>	<p>9.- En todo caso, puede presentar una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos. Puede encontrar más información al respecto en su página web: <a href="http://www.agpd.es">www.agpd.es</a>.</p>

**La persona signant declara sota la seva responsabilitat que són certs les dades contingudes en la present sol·licitud i en la documentació que ho acompanya, ahora que es compromet al compliment de la normativa dels horts / La persona firmante declara bajo su responsabilidad que son ciertos los datos contenidos en la presente solicitud y en la documentación que lo acompaña, a la vez de que se compromete al cumplimiento de la normativa de los huertos.**

En \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_ de 2025 Signat / Firmado: